

687086-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage – Neugestaltung Bahnhof-/ Kappeli-/ Grünaustrasse

OJ S 193/2026 06/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

Adresse électronique: guido.baettig@buchs-sg.ch

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Neugestaltung Bahnhof-/ Kappeli-/ Grünaustrasse

Description: Im Zuge der Sanierung und Neugestaltung des Strassenraums wird der bestehende Strassenoberbau vollständig erneuert und an die heutigen Anforderungen angepasst. Die bestehende Fahrbahn sowie die Geh- und Randbereiche werden rückgebaut und entsprechend dem neuen Strassenprojekt neu erstellt. Die Werkleitungsinfrastruktur umfasst insbesondere die Trinkwasserversorgung, die Elektrizitätsversorgung sowie die Fernwärme. Gleichzeitig wird die Kanalisation erneuert bzw. ergänzt und auf die zukünftigen Anforderungen hinsichtlich Entwässerung und Kapazität ausgelegt. Die Bauausführung erfolgt abschnittsweise und unter Berücksichtigung der bestehenden Erschliessungen sowie in Abstimmung mit den umliegenden Bauprojekten und deren jeweiligem Baufortschritt. Während der Bauzeit wird die Verkehrsführung provisorisch organisiert, wobei die Zufahrt zu den angrenzenden Grundstücken sowie die notwendigen Fuss- und Veloverbindungen soweit möglich aufrechterhalten werden. Die verschiedenen Bauphasen der Werkleitungen, Kanalisation, Fernwärme und des Strassenbaus werden koordiniert, um die Bauzeit und die Einschränkungen für Anwohnende und Verkehrsteilnehmende möglichst gering zu halten.

Identifiant de la procédure: fe196b30-6bdd-4341-bb76-ed8bf992477a

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45230000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Buchs

Code postal: 9470

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Neugestaltung Bahnhof-/ Kappeli-/ Grünaustrasse

Description: Im Zuge der Sanierung und Neugestaltung des Strassenraums wird der bestehende Strassenoberbau vollständig erneuert und an die heutigen Anforderungen angepasst. Die bestehende Fahrbahn sowie die Geh- und Randbereiche werden rückgebaut und entsprechend dem neuen Strassenprojekt neu erstellt. Die Werkleitungsinfrastruktur umfasst insbesondere die Trinkwasserversorgung, die Elektrizitätsversorgung sowie die Fernwärme. Gleichzeitig wird die Kanalisation erneuert bzw. ergänzt und auf die zukünftigen Anforderungen hinsichtlich Entwässerung und Kapazität ausgelegt. Die Bauausführung erfolgt abschnittsweise und unter Berücksichtigung der bestehenden Erschliessungen sowie in Abstimmung mit den umliegenden Bauprojekten und deren jeweiligem Baufortschritt. Während der Bauzeit wird die Verkehrsführung provisorisch organisiert, wobei die Zufahrt zu den angrenzenden Grundstücken sowie die notwendigen Fuss- und Veloverbindungen soweit möglich aufrechterhalten werden. Die verschiedenen Bauphasen der Werkleitungen, Kanalisation, Fernwärme und des Strassenbaus werden koordiniert, um die Bauzeit und die Einschränkungen für Anwohnende und Verkehrsteilnehmende möglichst gering zu halten.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45230000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage

Nomenclature complémentaire (cpv): 45232000 Ouvrages annexes de pipelines et de câbles, 45232410 Travaux d'assainissement, 45233120 Travaux de construction de routes

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Buchs

Code postal: 9470

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Zuschlagskriterien

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Non autorisée

Raisons pour lesquelles la soumission par voie électronique n'est pas possible: Outils, dispositifs ou formats de fichiers généralement indisponibles

Description: Vermerk: Submission "Neugestaltung Bahnhof-/ Kappeli-/ Grünaustrasse" Bitte nicht öffnen, offizielle Offertöffnung notwendig.
Verspätet eingereichte oder unvollständige Angebote oder solche mit Streichungen sind ungültig und werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
Das Angebot ist in einfacher Ausführung physisch einzureichen und vollständ

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 13/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 181 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundesverwaltungsgericht

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim

Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich

Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

Numéro d'enregistrement: e1d0d89b-027e-4fc6-be09-2111543c5d04

Adresse postale: St. Gallerstrasse 2

Ville: Buchs

Code postal: 9471

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: guido.baettig@buchs-sg.ch

Téléphone: +41817557583

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern
Code postal: 3003
Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pays: Suisse
Adresse électronique: support@simap.ch
Téléphone: +41584646388
Adresse internet: <https://www.simap.ch>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f1c3279b-cb1c-424a-bcce-634c0312fe19 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 03/10/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l'avis: 687086-2026
Numéro de publication au JO S: 193/2026
Date de publication: 06/10/2026